



Brüsszel, 2026. május 12.
(OR. en)

8682/26

LIMITE

CORLX 400
CFSP/PESC 597
RELEX 569
MAMA 104
COARM 57
FIN 600

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (EU) 2026/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

**a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló
36/2012/EU rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról és a 442/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. január 18-i 36/2012/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 32. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 16., 2012.1.19., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/36/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2012. január 18-án elfogadta a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendeletet.
- (2) Az említett intézkedések felülvizsgálata alapján hét szervezetre vonatkozóan törölni kell a bejegyzéseket a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szerveknek a 36/2012/EU rendelet II. mellékletében foglalt jegyzékéből. Emellett az említett jegyzékben 11 természetes személyre vonatkozóan naprakésszé kell tenni és módosítani kell a bejegyzéseket.
- (3) A 36/2012/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 36/2012/EU rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

A 36/2012/EU rendelet II. melléklete a következőképpen módosul:

i. az „A. Személyek” szakaszban a 18., 48., 51., 234., 287., 291., 295., 342., 350., 355. és 358. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„18.	Mohammed (محمد) HAMCHO (حمشو)	Születési idő: 1966.5.20. Útlevelezszám: 002954347 Nem: férfi	Szíriában tevékenykedő vezető üzletember, akinek a mérnöki iparban, az építőiparban, a médiaágazatban, a vendéglátóiparban és az egészségügyben vannak érdekeltségei. Pénzügyi érdekeltsége van, és/vagy felső vezetői és igazgatói beosztást tölt be számos szíriai vállalatnál, különösen a Hamsho international-nél, a Hamsho Communication-nél, az Mhg International-nél, a Jupiter for Investment and Tourism project-nél és a Syria Metal Industries-nél. A Damaszkuszi Kereskedelmi Kamara (Damascus Chamber of Commerce) főtitkáráként, a Kína–Szíria kétoldalú üzleti tanácsok (China-Syria Bilateral Business Councils) elnökeként és a Szíriai Fém- és Acélipari Tanács (Syrian Metal and Steel Council) elnökeként kiemelkedő pozíciókat töltött be a szíriai üzleti közösségben.	2015.1.27.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			<p>Szoros üzleti kapcsolatban áll a korábbi Aszad-rezsim kulcsfontosságú szereplőivel, többek között Maher al-Assaddal.</p> <p>Kiemelkedő szerepének és a korábbi Aszad-rezsimhez való közelségének, üzleti érdekeltségeinek és jelentős eszközállományának köszönhetően továbbra is a korábbi Aszad-rezsim hasznélvezője és támogatója, és kapcsolatban áll olyan személyekkel, akik a rezsim hasznélvezői és támogatói.</p>	
48.	Samir HASSAN (سمير حسن)	<p>Születési idő: 1953.8.10.</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Szíriában tevékenykedő vezető üzletember, a szíriai gazdaság több ágazatában vannak érdekeltségei, és/vagy folytat tevékenységeket. Érdekeltségei vannak, és/vagy jelentős befolyással rendelkezik az Amir Group és a Cham Holding konglomerátumokban, amelyeknek az ingatlan-, a turisztikai, a közlekedési és a pénzügyi ágazatban vannak érdekeltségeik. A Szíria-Oroszország Üzleti Tanács (Syria-Russia Business Council) elnöke, és jelentős szerepet játszik az Oroszországi Föderációval fennálló gazdasági kapcsolatokban a Szíria-Oroszország Üzleti Tanácson keresztül.</p>	2014.9.27.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			<p>Kiemelkedő szerepének és jelentős eszközállományának köszönhetően továbbra is a korábbi Aszad-rezsimhez közelálló, befolyásos üzletember.</p> <p>Samir Hassan kapcsolatban áll olyan személyekkel, akik a korábbi Aszad-rezsim kedvezményezettjei vagy támogatói. Így különösen kapcsolatban áll Rami Makhlouffal és Issam Anboubával, akiket a Tanács jegyzékbe vett, és akik a korábbi Aszad-rezsim kedvezményezettjei.</p>	
51.	Issam (عصام) ANBOUBA (أنبوبا)	<p>Születési idő: 1952.3.18. Születési hely: Homs, Syria Nem: férfi</p>	<p>A szíriai gazdaság különböző ágazataiban – így például a mezőgazdaságban, az ingatlanszektorban, az olajiparban és a banki ágazatban – tevékenykedő vezető üzletember. Libanoni offshore vállalatokon keresztül továbbra is hasznot húz azon üzleti birodalomból, amelyet a korábbi Aszad-rezsimmel fennálló szoros kapcsolatai miatt tudott létrehozni. Pénzügyi kapcsolatban áll a szíriai üzleti elittel és a korábbi Aszad-rezsim magas rangú tagjaival, többek között a »Siloserv«-ben betöltött szerepe és a Cham Holding társalapítójaként betöltött szerepe révén.</p>	2011.9.2.
234.	Duraid DURGHAM	<p>Születési idő: 1964.12.27. Nem: férfi</p>	<p>A Szíriai Központi Bank (Central Bank of Syria) korábbi elnöke.</p> <p>A Szíriai Központi Bank elnökeként betöltött tisztsége révén felelősség terhelve a korábbi Aszad-rezsimnek nyújtott gazdasági és pénzügyi támogatásért.</p>	2016.11.14.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
287.	Hussam AL QATARJI (más néven: Hussam/Hossam Ahmed/Mohammed/Muhammad al-Katerji) (حسام القطرجي)	<p>Születési idő: 1982.1.1.</p> <p>Születési hely: Raqqa, Syria</p> <p>Állampolgárság: szír</p> <p>Tisztség: a Katerji Group (más néven: Al Qatarji, Al Qatarji Company / Qatirji Company / Khatirji Group / Katerji International Group) vezérigazgatója</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>A korábbi Aszad-rezsimhez kapcsolódó, Szíriában tevékenykedő vezető üzletember, Hussam Al Qatarji a korábbi Aszad-rezsim támogatója és kedvezményezettje azáltal, hogy lehetővé tesz olajjal és búzával kapcsolatos kereskedelmi ügyleteket a korábbi Aszad-rezsimmel, és azokból hasznot húz.</p> <p>Hussam Al Qatarji családjával együtt engedélyt szerzett egy új bank, a Nemzeti Iszlám Bank (National Islamic Bank) létrehozására. Az egyik vállalatuk – a Nabd Contracting and Construction – révén egy új cementgyárat is megszereztek a kormánytól. Az Arman Hotel and Tourist Management Kft. (Arman Hotel and Tourist Management LLC) vállalat megalapításával az idegenforgalmi ágazatban is terjeszkedtek. A »Bere Aleppo Private JSC« révén közös vállalkozásba kezdtek az Idegenforgalmi Minisztériummal (Ministry of Tourism) is. Hussam Al Qatarji és családja milíciát is működtet Aleppóban. 2021 októberében Al Qatarji BS Company for Oil Services vállalata megállapodást írt alá a korábbi Aszad-rezsimmel benzinkutak üzemanyaggal való ellátása céljából a korábbi Aszad-rezsim ellenőrzése alatt álló területeken.</p>	2019.1.21.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
291.	Amer FOZ (más néven: Amer Zuhair Fawz) (عامر فوز)	<p>Születési idő: 1976.3.11.</p> <p>Születési hely: Homs, Syria</p> <p>Állampolgárság: szír Saint Kitts és Nevis-i</p> <p>Személyazonosító szám: 06010274747</p> <p>Útlevélszám: 002-14-L169340</p> <p>Egyesült arab emírségekbeli tartózkodási kártya: 784-1976-7135283-5</p> <p>Tisztség: a District 6 Company alapítója; az Easy life Company alapító partnere</p> <p>Rokoni/üzlettársi/szervezeti vagy partneri kapcsolatok: Samer Foz; az Asas Steel Company alelnöke; Aman Holding</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>A korábbi Aszad-rezsimhez kapcsolódó, vezető üzletember, aki a szíriai gazdaság több ágazatában tevékenykedik és ott személyes és családi üzleti érdekeltségekkel rendelkezik. A kereskedelmi lehetőségekhez való hozzáféréstől pénzügyi haszonban részesül, és a korábbi Aszad-rezsim támogatója.</p> <p>Kapcsolatban áll testvérével, Samer Fozzal is, akit a Tanács 2019 januárjában vett jegyzékbe mint olyan Szíriában tevékenykedő vezető üzletembert, aki a korábbi Aszad-rezsim támogatója vagy kedvezményezettje. Testvérével együtt Dubajban luxusingatlanok megszerzésével foglalkozik. Továbbá partner a dubaji »Solid 1 Offshore« vállalatban, amely testvére, Samer Foz tulajdonában van. Így – közös üzleti érdekekkel összefüggésben – kapcsolatban áll testvérével, Samer Fozzal.</p>	2020.2.17.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
295.	Adel Anwar AL-OLABI (más néven: Adel Anouar el-Oulabi, Adil Anwar al-Olabi) (أنور العلي عادل)	<p>Születési idő: 1976.1.10.</p> <p>Állampolgárság: szír</p> <p>Tisztség: a Damascus Cham Holding Company (DCHC) elnöke, Damaszkusz korábbi kormányzója</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Vezető üzletember, a korábbi Aszad-rezsim kedvezményezettje és támogatója. A damaszkuszi kormányzóság (Governorate of Damascus) befektetési szerveként működő Damascus Cham Holding Company (DCHC) elnöke, amely kezeli a damaszkuszi kormányzóság ingatlanjait, és megvalósítja a Marota City projektet.</p> <p>Damaszkusz korábbi kormányzójaként és a DCHC elnökeként felelős az arra irányuló erőfeszítésekért, hogy – elsősorban a Marota City projekten keresztül – végrehajtsák a korábbi Aszad-rezsimnek a Damaszkuszban kisajátított földterületek fejlesztésére vonatkozó politikáját (ideértve a 66. sz. rendeletet és a 10. sz. törvényt), ezáltal támogatva a korábbi rezsimet.</p>	2020.2.17.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
342.	Samer AL-DIBIS سامر الدبیس (más néven: Samer AL-DIBS, Samir)	Születési idő: 1962.3.30. Születési hely: Damascus, Syria Állampolgárság: szír Cím: Naher Street, Rawda, Damascus, Syria Nem: férfi	Samer al-Dibis a korábbi Aszad-rezsimhez kapcsolódó, Szíriában tevékenykedő vezető üzletember, több gazdasági ágazatban is aktív, különösen a vegyiparban és az ingatlanszektorban. A Szíriai–Kínai Üzleti Tanács (Syrian-Chinese Business Council) igazgatótanácsának korábbi tagja és a Damaszkuszi és Damaszkusz Vidéki Ipari Kamara (Damascus and Rural Damascus Chamber of Industry) korábbi elnöke. Korábbi parlamenti képviselő is, és szoros kapcsolatban áll Maher al-Assaddal. E tisztségeinél fogva Samer al-Dibis a korábbi Aszad-rezsim kedvezményezettje és támogatója.	2023.4.24.
350.	Osama RAMADAN más néven: Usama رمضان أسامة	Születési idő: 1973.12.19. Állampolgárság: szír Cím: Damascus, Mazze, Western Villas, Saraya 36 Building, 3rd Floor Üzlettársi kapcsolat: Ahmad Ali Taher	Osama Ramadan részvényekkel rendelkezik a Castle Security and Protection Kft.-ben, amely a Szíriai Arab Hadsereg (Syrian Arab Army) Maher al-Assad által vezetett negyedik hadosztályának fedőcégeként működik. Ennélfogva támogatja a korábbi Aszad-rezsimet. Kapcsolatban áll Maher al-Assaddal is.	2023.4.24.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
		<p>Kapcsolódó szervezetek: Castle Security and Protection LLC</p> <p>Egyéb azonosító adatok: Apja: Hassan Ramadan</p> <p>Nem: férfi</p>		
355.	Bilal al-Naal (más néven: al-Na'al)	<p>Születési idő: 1975.4.14.</p> <p>Születési hely: Damascus, Syria</p> <p>Állampolgárság: szír</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Bilal al-Naal számos szíriai kereskedelmi és beruházási vállalat alapítója és partnere. A szíriai polgárháború alatt pénzügyi támogatást nyújtott a Sabiha (Shabiha) milíciának.</p> <p>Tagja a Szíriai–Orosz Üzleti Tanácsnak (Syrian-Russian Business Council), így fontos szerepet játszik az Oroszország és a korábbi Aszad-rezsim közötti gazdasági kapcsolatokban. Bilal al-Naal a szíriai parlament (Syrian parliament) korábbi képviselője is és a damaszkuszi kormányzósági tanács (Damascus governorate council) korábbi tagja. Ennélfogva Bilal al-Naal olyan vezető üzletember Szíriában, aki a korábbi Aszad-rezsim és milíciája támogatója és kedvezményezettje. Kapcsolatban áll Fadi Saqr-ral, a Cham Holdinggal és Bishr al-Sabbannal is.</p>	2024.1.22.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
358.	Firas al-Akhras	<p>Születési idő: 1978.3.1.</p> <p>Születési hely: London, United Kingdom</p> <p>Állampolgárság: szír</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Firas al-Akhras Asma al-Assad testvére. Tárustulajdonosa a Takamol Kft.-nek (Takamol LLC), amely felelős azon elektronikus »intelligenskártya-program« irányításáért, amelyet 2014 óta használnak – a Belkereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Minisztérium (Ministry of Domestic Trade and Consumer Protection) égisze alatt – a támogatott élelmiszerek és egyéb termékek Szíriában történő terjesztésére. Így különösen, a Takamol Kft. az intelligens kártyán keresztül végrehajtott minden ügyletért díjat kap.</p> <p>Firas al-Akhras ennél fogva a korábbi Aszad-rezsim kedvezményezettje és támogatója. Kapcsolatban áll az Aszad-család egyik tagjával is.</p>	2024.1.22.”;

ii. a „B. Szervezetek” szakaszban a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

5. Politikai Biztonsági Igazgatóság (Political Security Directorate);
6. Általános Hírszerzési Igazgatóság (General Intelligence Directorate);
7. Katonai Hírszerzési Igazgatóság (Military Intelligence Directorate);
8. A légierő hírszerzési szolgálata (Air Force Intelligence Agency);
42. Védelmi Minisztérium (Ministry of Defence);
43. Belügyminisztérium (Ministry of Interior);
60. Az Alkalmazott Tudományok és Technológia Főintézete (Higher Institute for Applied Sciences and Technology).

